



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 June 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать вторая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия*, Австрия*, Албания, Ангола*, Аргентина*, Бельгия, Болгария*, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия*, Германия, Гондурас*, Греция*, Дания*, Израиль*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия*, Норвегия*, Парагвай, Португалия, Сальвадор, Словения, Соединенные Штаты Америки*, Украина*, Уругвай*, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чешская Республика*, Чили*, Швеция*: проект резолюции

32/... Защита от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека,

напоминая о том, что Венская декларация и Программа действий подтверждают, что все права человека носят универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер, что международное сообщество должно подходить к правам человека в глобальном масштабе справедливо и одинаково, с одних и тех же позиций и с равным вниманием и что, хотя значимость национальных и региональных особенностей и различия в историческом, культурном и религиозном развитии следует учитывать, государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

напоминая также о резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что Совет по правам человека должен отвечать за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равной основе,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.16-10999 (R) 290616 290616



* 1 6 1 0 9 9 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



напоминая далее о резолюциях Совета по правам человека 17/19 от 17 июня 2011 года и 27/32 от 26 сентября 2014 года,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,

1. *подтверждает*, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и свободами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека, без какого бы то ни было различия, как то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения;

2. *выражает глубокое сожаление* по поводу актов насилия и дискриминации во всех регионах мира, совершаемых в отношении лиц по причине их сексуальной ориентации или гендерной идентичности;

3. *постановляет* назначить на трехлетний срок Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности со следующим мандатом:

a) оценивать осуществление существующих международных договоров о правах человека в отношении путей преодоления насилия и дискриминации по отношению к лицам по причине их сексуальной ориентации или гендерной идентичности при выявлении как оптимальных видов практики, так и пробелов;

b) повышать информированность о насилии и дискриминации в отношении лиц на основании их сексуальной ориентации или гендерной идентичности, а также выявлять и устранять коренные причины насилия и дискриминации;

c) поддерживать диалог и консультироваться с государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и академические учреждения;

d) проводить работу в сотрудничестве с государствами с целью содействия осуществлению мер, способствующих защите всех лиц от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности;

e) бороться со множественными, взаимосвязанными и особо тяжелыми формами насилия и дискриминации, с которыми сталкиваются лица по причине их сексуальной ориентации и гендерной идентичности;

f) обеспечивать осуществление, способствовать оказанию и поддерживать предоставление консультативных услуг, технической помощи, деятельности по наращиванию потенциала и международного сотрудничества в поддержку национальных усилий по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении лиц по причине их сексуальной ориентации или гендерной идентичности;

4. *просит* Независимого эксперта ежегодно представлять доклады Совету по правам человека, начиная с его тридцать пятой сессии, и Генеральной Ассамблее, начиная с ее семьдесят второй сессии;

5. *призывает* все государства сотрудничать с Независимым экспертом при выполнении им своего мандата, в том числе путем представления всей запрашиваемой информации, и серьезно относиться к удовлетворению просьб Независимого эксперта о посещении их стран и рассматривать возможность выполнения рекомендаций, высказанных в докладах мандатария;

6. *рекомендует* всем соответствующим сопричастным субъектам, включая учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций, правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, национальные независимые структуры мониторинга, гражданское общество, частный сектор, доноров и учреждения по вопросам развития, всемерно сотрудничать с Независимым экспертом, с тем чтобы позволить мандатария эффективно выполнять его или ее мандат;

7. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения его или ее мандата;

8. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.
